

Psa

Chapter 114

Burmese Interlinear

Reference: Burmese Judson Bible (1835)

: <u>ယူ</u>	<u>ဝဗ္ဗ</u>	<u>ဘဗ်</u>	<u>ဘိ</u>	<u>ဝါဒ်</u>	<u>လဲ</u>	<u>တအဗ</u>	1
ဘာသာစကားစိမ်း	-မှလူမျိုး	ယာကုပ်	အိမ်	-မှအဲဂုတုတု	ကူသရလေ	-ဌ်ထွက်	
H3937		H3290		H4714	H3478	H3318	

ကူသရလေအမျိုး၊ ယာကုပ်အနွယ်သည် ရိုင်း သေလူမျိုးနရော အဲဂုတုတုပဋိက ထွက်သွားသေအေ။

: <u>ဂါ</u>	<u>လဲ</u>	<u>ဖု</u>	<u>ဂါ</u>	<u>ဂါ</u>	2
အုပ်စိုးခြင်း-သူ၏	ကူသရလေ	-သို့သန်ရှင်းခြင်း-သူ၏	ယုဒ	ဖဏ္ဍိ	
H4475	H3478	H6944	H3063	H1961	

ယုဒအမျိုးသည် သန်ရှင်းရာဌာနတစ်ဖဏ္ဍိ၏။ ကူသရလေအမျိုးသည် နိုင်ငံတစ်ဖဏ္ဍိ၏။

: <u>ဂါ</u>	<u>ဘိ</u>	<u>ဂါ</u>	<u>ဝဗ္ဗ</u>	<u>ဂါ</u>	<u>ဝဗ္ဗ</u>	3
-သို့နောက်-သို့	ဝိုင်းရံ	-ထိုယခင်	-နွှံထွက်ပဋိ	မဏ္ဍ	-ထိုပင်လယ်	
H0268	H5437	H3383	H5127	H7200	H3220	

ပင်လယ်သည် မဏ္ဍပဋိလ၏။ ယခင်ဖဏ္ဍိလည်း နောက်သို့ လှည့်လ၏။

: <u>ဂါ</u>	<u>ဝဗ္ဗ</u>	<u>ဂါ</u>	<u>ဝဗ္ဗ</u>	<u>ဂါ</u>	<u>ဝဗ္ဗ</u>	4
သိုးစု	-ကဲ့သို့သား	ကုန်း	-ကဲ့သို့သိုးထီး	ခွန်ပဏ္ဍ	-ထိုတောင်	
H6629		H1389		H7540	H2022	

တောင်ကိုးတို့သည် သိုးကဲ့သို့၎င်း၊ တောင်ငယ်တို့သည် သိုးသယ်ကဲ့သို့၎င်း ခွန်က၏။

: <u>ဂါ</u>	<u>ဘိ</u>	<u>ဂါ</u>	<u>ဝဗ္ဗ</u>	<u>ဘိ</u>	<u>ဝဗ္ဗ</u>	<u>ဂါ</u>	<u>ဂါ</u>	5
-သို့နောက်-သို့	ဝိုင်းရံ	-ထိုယခင်	ထွက်ပဋိ	အကကြောင်းမှာ	-ထိုပင်လယ်	-ကို	အဘယ်	
H0268	H5437	H3383	H5127		H3220		H4100	

အချင်းပင်လယ်၊ သင်ပဋိသည် အ ကကြောင်း၊ အချင်းယခင်ဖဏ္ဍိ၊ သင်သည် နောက်သို့လှည့် သည်အကကြောင်း၊

: <u>ဂါ</u>	<u>ဝဗ္ဗ</u>	<u>ဂါ</u>	<u>ဝဗ္ဗ</u>	<u>ဂါ</u>	<u>ဝဗ္ဗ</u>	6
သိုးစု	-ကဲ့သို့သား	ကုန်း	-ကဲ့သို့သိုးထီး	ခွန်ပဏ္ဍ	-ထိုတောင်	
H6629		H1389		H7540	H2022	

အချင်းတောင်ကိုးတို့၊ သင်တို့သည် သိုးကဲ့သို့ ခွန်ကပြည်အကကြောင်း၊ အချင်းတောင်ငယ်တို့၊ သင်တို့ သည် သိုးသယ်ကဲ့သို့ ခွန်ကပြည် အကကြောင်းကား အဘယ်သို့နည်း။

: <u>ဘိ</u>	<u>ဂါ</u>	<u>ဝဗ္ဗ</u>	<u>ဂါ</u>	<u>ဂါ</u>	<u>ဝဗ္ဗ</u>	7
ယာကုပ်	ဘုရား	-သို့-မှမျက်နှာ	မဏ္ဍ	နာကျင်	အရှင်သခင်	-သို့-မှမျက်နှာ
H3290	H0433	H6440	H0776		H0113	H6440

အိုမဏ္ဍ၊ အရှင်၏မျက်နှာတစ်ရှု၊ ယာကုပ် အမျိုးကိုးကွယ်သေ ဘုရားသခင်၏ မျက်နှာတစ်ရှုမှာ တုန်လှုပ်လျက်နလေော။

: <u>ဂါ</u>	<u>ဝဗ္ဗ</u>	<u>ဂါ</u>	<u>ဝဗ္ဗ</u>	<u>ဂါ</u>	<u>ဝဗ္ဗ</u>	8
ရေ	-သို့စမ်းရေတွင်း-သူ၏	မီးကျောက်	ရေ	ရေကန်	-ထိုကျောက်	-ထိုပဋိလဲ
H4325	H4599	H2496	H4325	H0098	H6697	H2015

| ဘုရားသခင်သည် ကျောက်ကို ရကေန်၊ မီးကျောက်ကို စမ်းရတွင်းဖွဲ့စတော်မူသတည်း။